

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 42 (2015)  
**Heft:** 161

**Artikel:** Couverture de votre revue : appel  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1045279>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

La tradition peut être racontée en français en insérant obligatoirement quelques mots patois spécifiques de la tradition.

*Exemple* : Chaque village de Savièse, dans un tournus quinquennal, contribue à l'organisation de la Fête-Dieu, *i Féita-Djyo*. Lors de la procession, le chef du groupe d'enfants, *i tsanbri*, tient par la main la plus petite fillette, *i tsanbride*, en costume traditionnel...

Merci de fournir une ou deux photos pour illustrer votre tradition.

## Délai samedi 24 octobre 2015



### COUVERTURE DE VOTRE REVUE : APPEL

*Le comité de rédaction*

Depuis sa création en 1973, L'AMI DU PATOIS a toujours arboré la même couverture : 6 têtes de femme, chacune coiffée d'un chapeau traditionnel de son canton d'origine (de g. à dr., en haut, NE, VD et JU; au milieu, VS; de g. à dr., en bas, FR et GE).

Aujourd'hui, plus de 40 ans après, le comité de rédaction s'interroge sur l'opportunité de rhabiller notre revue en créant une couverture plus moderne, plus attractive pour les jeunes générations.

Pour demeurer fidèle à l'esprit de représentativité de la couverture actuelle, le comité envisage le projet suivant : une page constituée par la combinaison de MOTS PATOIS représentatifs des divers patois fribourgeois, vaudois, valaisans, jurassiens ou neuchâtelois...



Donnez-nous votre avis quant à ce projet et proposez-nous, si le cœur vous en dit, quelques MOTS PATOIS qui sonnent bien, selon vous.

Merci de nous faire part de vos suggestions de MOTS PATOIS.

## Délai samedi 24 octobre 2015